

SAINT ALBERT THE GREAT PARISH
8000 LINDER AVENUE BURBANK ILLINOIS 60459

The desert and the parched land will exult;
the steppe will rejoice and bloom.
They will bloom with abundant flowers,
and rejoice with joyful song.

ISAIAH 35:1-2



**THIRD
SUNDAY OF**
Advent
December 11, 2022

MASS INTENTIONS

Third Sunday of Advent - December 11, 2022

- 7:00 am - For good preparation for Christmas for Galica, Plewa & Smalec Families, + Janina & Franciszek Zajac, + Marian & Barbara Mazurek, + Zbigniew Kasiura
- 8:30 am + John Lawlor, + Evelyn Bloczynski, + Stanislaw Maka
- God's Blessing for students & Staff of STAG
+ Walter Judge, + Faustino Mendez, + Dave Hutchinson
- 10:00 am + Kasia Kieta, + Andrzej Nawalaniec, + Zofia & Andrzej Krol
+ Andrzej Michniak 43rd D.A. + Aniela & Jozef Remiasz
+ Michal & Helena Szeliga, + Jozef Kania, + Wladyslaw Klimek
+ Jozef Zoltek 5th D.A. + Stanislaw & Anna Szlembariski
+ Maria & Andrzej Klimek,
- 12:00 pm + Robert Zygmunt, + Anna Modlak, + Elizabeth Wilhelm
+ Joseph Kania
- 1:30 pm + Franek & Rozalia Szelag, + Stanislaw & Krystyna Cezary
+ Janusz Sochacki, + Dr. Stanley Blair, + Aleksander Stoklosa
+ Stanislaw & Anna Szlembariski, + Stanislaw & Aniela Grela
+ Helena Wrzaszczak
- 3:00 pm + Maria Dolores Castellanos Flores
+ Jose Antonio Hernandez Arias, + Feliberto Diaz 2nd D.A.
- God's Blessing & health for Eve Gavina
- 5:00 pm + Daniel Platos, + Stanislaw & Anna Szlembariski
- 6:30 pm - Our Lady of Guadalupe Rosary & Mass (Spanish)

Monday, December 12, 2022 - Our Lady of Guadalupe

- 4:00 am - Our Lady of Guadalupe (adoration)
- 5:00 am - Our Lady of Guadalupe Holy Mass
- 6:30 am + Guadalupe Martinez
- 7:30 am -
- 8:30 am + Thomas & Rose Ciesla
- 11:00 am - Rekolekcje
- 5:00 pm - Our Lady of Guadalupe Holy Mass
- 7:00 pm - Rekolekcje

Tuesday, December 13, 2022 - Saint Lucy, Virgin and Martyr

- 6:30 am -
- 7:30 am + Julian Kalicki
- 8:30 am + Henryk Kalinowski
- 11:00 am - Rekolekcje, + Dr. Stanley Blair
- 7:00 am - Rekolekcje, + Frank & Rozalia Szelag

Wednesday, December 14, 2022 - Saint John of the Cross, Priest and Doctor of the Church

- 6:30 am - God's Blessing for Strezo Family
- 7:30 am + Dr. Stanley Blair
- 8:30 am - God's Blessing for students & Staff of STAG, + Helena Kieran
- 11:00 am - Rekolekcje, + Frank & Rozalia Szelag
- 6:00 pm - Novenna & Rosary
- 7:00 am - Rekolekcje, + Jozef Sikora 5th D.A.

Thursday, December 15, 2022

- 6:30 am + Luz Gutierrez
- 7:30 am + Dr. Stanley Blair, + Anna Przewlocka 1st D.A.
- 8:30 am + Frank & Rozalia Szelag
- 7:00 pm - Filipino Mass

Friday, December 16, 2022

- 6:30 am -
- 7:30 am + Dr. Stanley Blair
- 8:30 am + Franek & Rozalia Szelag

Saturday, December 17, 2022

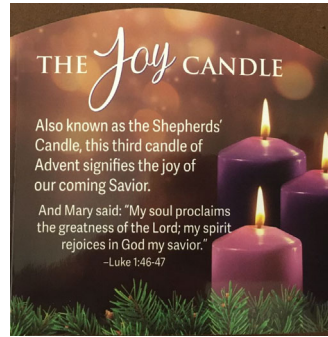
- 7:30 am + Dr. Stanley Blair, + Franek & Rozalia Szelag
- 8:30 am + Richard Strezo
- 5:00 pm + Salvatore Imbarrato

Fourth Sunday of Advent - December 18, 2022

- 7:00 am + Janina Skobel, + Antonina & Franciszek Lukaszczyk
- 8:30 am + Ronald Nowak, + Stanley & Veronica Ojer, + Anna Doody
+ Stanislaw Maka
- 10:00 am + Kasia Kieta, + Zofia & Andrzej Krol
+ Stanislaw & Anna Szlembariski
- 12:00 pm + Robert Zygmunt, + Vincent Sala
- 1:30 pm + Franek & Rozalia Szelag, + Julianna & Stanislaw Swiatek
+ Janusz Sochacki, + Dr. Stanley Blair, + Aleksander Stoklosa
+ Daniel Platos, + Maria & Jan Jachna
+ Stanislaw & Anna Szlembariski
- 3:00 pm -
- 5:00 pm + Stanislaw & Anna Szlembariski

THE ONE FOR WHOM OUR HEARTS LONG

Put yourself in the scene of today's Gospel passage. John the Baptist is in prison. He has heard stories of what Jesus is doing, and wants reassurance that Jesus is the long-awaited Messiah. John's disciples and those who surrounded Jesus were faithful Jews who would have known Isaiah's prophecies by heart. God would send One who would bring sight to the blind, healing to those who were ill, salvation to all who longed to know God's mercy and peace. Jesus' response to the disciples' question rings as powerfully in our ears today as it surely did for the people who were with him that day. His actions are precisely those that the people had been told to expect. Jesus is the One for whom the people have been patiently yet anxiously waiting, like the farmer who waits for the fruits of his labor. Jesus is the One for whom our hearts long.



Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



SACRAMENT OF RECONCILIATION

CONFESSION In ENGLISH

On Monday
* December 19th

From 6:00 pm - 7:00 pm.



We Welcome in Baptism:

Grace Genesis Cortez

Let Us Pray For the Sick

Agnieszka, Teresa	Jandura Baby M.	Mortell Flora
Alvarez Lupe	Jandura Denise & Rich	Nunoz Miguel
Amato Frances	Janecek Jr. Jerry	Piete Sr. Paulette
Anaya, Yvonne	Kenny Michael	Pineda Family
Bella Vincent	Klus Gabrysia	Piotrowski Geri M.
Benanti Rose	Komperda Maria	Porfirio John
Berger Christy	Ling Ginger	Pruett Letteri
Bottari Salvatore	Lonski Therese	Ricco Mary Ann
Bryce Joan	Lopez Emily	Robles Dulce
Buchalski Marilyn	Lubawski Ken	Ruffolo Lou
Chiavetta James	Lubawski Monique	Schonauer Elisabeth
Crawley Vernon	Lubowski Baby C	Shehane Mary Jane
Diedrich Michael	Maria, Anna, Krystyna	Slavik Ed
Don Pohl	Martinez Jesse	Stanek Rose J.
Fr.Slawomir Murawka	Mercurio Robert J.	Stanislaw & Julia
Fr.Ted Bojczuk	Merino Jan	Strezo Bernadette
Grogan Tom	Metz Robert	Szymanek Joshua
Gustaffson Marge	Molek Gabrysia	Zahradnick M.
		Ziobro Elaine

Let Us Pray For the Deceased:

Parishioners of St. Albert the Great

Eternal rest grant unto them, o Lord, and let the perpetual light shine upon them. May they rest in peace.



From the Pastor's Desk

Dear Brothers and Sisters in Christ!

Today I would like to cordially invite YOU all to celebrate together in our parish "Bethlehem" the miracle of Christmas. Therefore, below you can see the exact schedule of all services in our church.

Christmas Eve (Saturday – December 24, 2022):



5:00 pm - Shepherd's Mass in English
6:00 pm - Mass in Spanish
8:00 pm - Shepherd's Mass for children in Polish
10:00 pm - Shepherd's Mass in English
12:00 am - Shepherd's Mass in Polish



Christmas Day (Sunday – December 25, 2022):



7:00 am - Mass in Polish
8:30 am - Mass in English
10:00 am - Mass in Polish
12:00 noon - Mass in English
1:30 pm - Mass in Polish
3:00 pm - Mass in Spanish
5:00 pm - Mass in Polish



New Years Eve (Saturday - December 31, 2022):

5:00 pm - Mass in English
6:30 pm - Mass in Polish



New Year - Holy Mother of God (Sunday - January 1, 2023):

7:00 am - Mass in Polish
8:30 am - Mass in English
10:00 am - Mass in Polish
12:00 noon - Mass in English
1:30 pm - Mass in Polish
3:00 pm - Mass in Spanish
5:00 pm - Mass in Polish



Next week on Saturday and Sunday (December 17/18) our second tray offering will be for flowers and Christmas decorations. Also remember about a special Christmas financial gift for our parish on the occasion of the upcoming Christmas and New Year. From the bottom of my heart, I thank YOU today for the donations made for these purposes. I express my constant gratitude in my priestly prayer for all your intentions. "God bless YOU"

"Jesus, I Trust in You!"
Fr. Mariusz

CELEBRANT SCHEDULE Saturday, December 17, 2022

5:00 pm - Fr. Joseph Mol

Sunday, December 18, 2022

7:00 am - Fr. Mariusz Nawalaniec

8:30 am - Fr. Bernardo Lozano

10:00 am - Fr. Mariusz Nawalaniec

12:00 pm - Fr. Bernardo Lozano

1:30 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec

3:00 pm - Fr. Bernardo Lozano

5:00 pm - Fr. Mariusz Nawalaniec

Our Weekly Offering 12/04/2022

First Collection _____ \$14,531.00

Second Collection _____ \$5,321.00

God Bless All Who Support
Our Parish!!!



Our Sharing trees. Please bring your wrapped gift on Saturday & Sunday, December 17th & 18th Please remember to tape the name tag to the outside of the package and return it on the day specified to enable time to sort and pack. Envelopes for St. Vincent De Paul Society can be put into the Sunday Collection baskets or brought in on the 18th. *Thank you very much for your cooperation and generosity.*

St. Vincent De Paul Society Thank You! Thank You! Thank You! Parishioners for your support of Thanksgiving Envelope Collection and for selling out "Oplatki" wafers this past weekend. We also really appreciate everyone for the clothing donation. You all will be rewarded for remembering others with your charity. **God Bless You All!**

OUR FASCINATING FAITH Our Lady of Guadalupe (December 12)

Our Lady of Guadalupe, Patroness of the Americas, first appeared to Cuauhtlatzin (Juan Diego) on December 9, 1531 while he was on his way to a Eucharistic celebration in Tlatelolco, Mexico. The Virgin addressed him by his indigenous name, asking him to go to the palace of Archbishop Zumárraga to request that a shrine be erected there at the site of the apparition, in Tepeyac, so as to share her love and compassion for all believers. Juan Diego did so, but the archbishop did not believe him, demanding proof of his story and of the Lady's identity. He returned to Our Lady daily, and on December 12, he conveyed to her the archbishop's request for proof. She showed him Castilian roses blooming there through the stony ground despite the winter's cold. He picked the flowers and carried them in his *tilma* (mantle) to the archbishop. When he unfolded his *tilma* to present the roses, Mary's image was imprinted on the mantle! Her blue sash and the flower over her womb were traditional Aztec symbols of pregnancy and new life. But her features were those of a *mestiza*, indicating mixed Aztec-European heritage. Thus Our Lady of Guadalupe remains the enduring icon of unity-in-diversity, the fruit of our one baptism into Jesus, her Son. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc



CHRISTMAS CANDLES
donation for
SINGLE MOTHER HOUSE
in Chicago
conducted by
Missionary Sisters of Christ the King
donation \$5.00



PLEASE JOIN US FOR THE
CELEBRATION OF THE "OUR LADY OF
GUADALUPE" FEAST, MONDAY,
DECEMBER 12, 2022

*Mananitas of the Virgin 4:00 am
Mass in Spanish 5:00 am
Mass of the Roses 5:00 pm*





St. Albert the Great Financial Report Fiscal Year July 1st 2021-June 30, 2022

Church Income

Sun. & Holy Day Collect.	\$	815,652
Christmas Collection	\$	40,898
Easter Collection	\$	35,190
Other Collections	\$	165,125
Fundraising	\$	6,810
Interest/Investment Income	\$	532
Lease/Rental Income	\$	17,028
CCD	\$	32,662
Polish School	\$	138,718
Miscellaneous Income	\$	215,856
Extraordinary Income	\$	251,240.00
TOTAL INCOME	\$	1,719,711

Church Expense

Salaries	\$	526,207
Health Benefits	\$	80,285
FICA Tax	\$	32,094
Fringe Benefits	\$	27,037
Professional Growth	\$	5,755
Administrative Expenses	\$	15,111
Transportation	\$	1,319
Food Service & Meals	\$	31,841
Telephone	\$	6,085
Heating Fuel	\$	28,643
Electricity	\$	29,395
Other Utilities	\$	19,683
Maintenance & Repairs	\$	107,158
Altar & Liturgical Supplies	\$	31,258
Archdiocesan Assesment	\$	133,812
Priest's Retirement Fund	\$	36,387
Property/ Casualty Insurance	\$	64,758
Auto Insurance	\$	3,215
CCD Expense	\$	23,627
Polish School Expense	\$	107,873
Miscellaneous	\$	23,683
TOTAL EXPENSE	\$	1,335,227

CHURCH SUMMARY

CHURCH INCOME	\$	1,719,711.00
CHURCH EXPENSE	\$	1,335,227.00
CHURCH NET	\$	384,484.00

School Income

Tuition	\$	821,963
Fees	\$	41,179
Fundraising	\$	26,603
Bingo Income	\$	63,668
Scholarships	\$	75,104
Miscellaneous	\$	2,272
Interest/Investment Income	\$	295
Auxiliary Groups	\$	27,711
TOTAL INCOME	\$	1,058,795

School Expense

Salaries	\$	852,208
Health Benefits	\$	125,150
FICA Tax	\$	61,677
Fringe Benefits	\$	28,424
Books & Supplies	\$	50,890
Administrative Expenses	\$	26,459
Food Service & Meals	\$	4,139
Telephone	\$	5,765
Heating Fuel	\$	11,556
Electricity	\$	15,557
Other Utilities	\$	17,843
Maintenance & Repairs	\$	35,013
Bingo Expense	\$	26,354
OCS Assesment	\$	10,577.00
Property/ Casualty Insurance	\$	30,474.00
Miscellaneous	\$	13,535.00
Professional Growth	\$	2,100.00
TOTAL EXPENSE	\$	1,317,721

SCHOOL SUMMARY

SCHOOL INCOME	\$	1,058,795
SCHOOL EXPENSE	\$	1,317,721
SCHOOL NET	\$	(258,926)

*The shortfall reflects impact on fundraising and one time charges due to staff departures.

Z biurka Ks. Proboszcza

Moi Drodzy Parafianie i Goście !

Dziś pragnę WAS wszystkich serdecznie zaprosić na wspólne celebrowanie w naszym parafialnym „Bethlehem” cudu Bożego Narodzenia. Dlatego poniżej możecie zobaczyć dokładny rozkład wszystkich nabożeństw w naszym kościele.

Wigilia Bożego Narodzenia (sobota – 24 grudnia 2022):

Godz. 5:00 pm – Msza w języku angielskim
Godz. 6:00 pm – Msza w języku hiszpańskim
Godz. 8:00 pm – Msza Pastorska dla dzieci w języku polskim
Godz. 10:00 pm – Msza w języku angielskim
Godz. 12:00 am – Msza Pastorska w języku polskim

Boże Narodzenie (niedziela – 25 grudnia 2022):

Godz. 7:00 am – Msza w języku polskim
Godz. 8:30 am – Msza w języku angielskim
Godz. 10:00 am – Msza w języku polskim
Godz. 12:00 noon – Msza w języku angielskim
Godz. 1:30 pm – Msza w języku polskim
Godz. 3:00 pm – Msza w języku hiszpańskim
Godz. 5:00 pm – Msza w języku polskim

Święty Szczepan (poniedziałek - 26 grudnia 2022):

Godz. 7:30 am, 11:00 am & 7:00 pm

Stary Rok (sobota – 31 grudnia 2022):

Godz. 5:00 pm – Msza w języku angielskim
Godz. 6:30 pm – Msza w języku polskim

Nowy Rok – Świętej Bożej Rodzicielki (niedziela – 1 stycznia 2023):

Godz. 7:00 am – Msza w języku polskim
Godz. 8:30 am – Msza w języku angielskim
Godz. 10:00 am – Msza w języku polskim
Godz. 12:00 noon – Msza w języku angielskim
Godz. 1:30 pm – Msza w języku polskim
Godz. 3:00 pm – Msza w języku hiszpańskim
Godz. 5:00 pm – Msza w języku polskim



Za tydzień w sobotę i niedzielę (17/18 grudnia) nasza druga ofiara na tacę przeznaczona będzie na kwiaty i dekoracje świąteczne. Pamiętajcie też o specjalnym świątecznym darze finansowym dla naszej parafii z okazji zbliżających się Świąt Bożego Narodzenia i Nowego Roku. Z głębi serca już dzisiaj dziękuję WAM za złożone donacje na te cele. Moją nieustanną wdzięczność wyrażam w kapłańskiej modlitwie w waszych wszystkich intencjach. „*Bóg WAM zapłać!*”

„*Jezu, ufam Tobie!*”! Ks. Mariusz

NASZA FASCYNUJĄCA WIARA Matki Bożej z Guadalupe (12 grudnia)

Matka Boża z Guadalupe, patronka obu Ameryk, po raz pierwszy ukazała się Cuauhtlatzinowi (Juan Diego) 9 grudnia 1531 r., gdy był w drodze na celebrację eucharystyczną do Tlatelolco w Meksyku. Dziewica zwróciła się do niego przez jego rdzennego imienia, prosząc go, aby udał się do pałacu arcybiskupa Zumárragi i poprosił o wzniesienie sanktuarium w miejscu objawienia, w Tepeyac, aby dzielić się swoją miłością i współczuciem dla wszystkich wierzących. Juan Diego tak zrobił, ale arcybiskup mu nie uwierzył, żądając potwierdzenia jego historii i tożsamości Pani. Codziennie wracał do Matki Bożej, a 12 grudnia przekazał jej prośbę arcybiskupa o dowód. Pokazała mu kastylijskie róże kwitnące na kamienistej ziemi, mimo mroźnej zimy. Zrywał kwiaty i niósł je w tilmie (płaszczu) arcybiskupowi. Kiedy rozwinął swoją tilmę, aby zaprezentować róże, wizerunek Maryi został odcisnięty na płaszcz! Jej niebieska szarfa i kwiat nad jej łonem były tradycyjnymi azteckimi symbolami ciąży i nowego życia. Ale jej rysy przypominały metysę, co wskazywało na mieszane dziedzictwo aztecko-europejskie. W ten sposób Matka Boża z Guadalupe pozostaje trwałą ikoną jedności w różnorodności, owocem naszego jedyne go chrztu w Jezusa, Jej Syna. Copyright © J. S. Paluch Co., Inc.



ADWENT
CZAS ŁASKI
CZAS oczekiwania na Pana
6:00 PM
W SRODYO
RORATY DLA DZIECI

ŚWIECE WIGILIJNE
cegiełka na
DOM SAMOTNEJ MATKI
w Chicago
prowadzony przez
Siostry Misjonarki Chrystusa Króla
donacja \$5.00

Kolędy “Magical Keys”
Kolędowanie Extravaganza - Zespół „Magical Keys” przygotował piękne kolędy przygotowujące do Bożego Narodzenia. Słuchając tych pięknych nagrań pomagamy i wspieramy Dom Samotnej Matki oraz pomagamy dzieciom na Ukrainie. Wszystkie dodatkowe informacje znajdziecie na Facebook pod nazwą „Magical Keys”.

